

BẢN GHI NHỚ
GIỮA
ỦY BAN CẠNH TRANH QUỐC GIA
Cơ quan thuộc Bộ Công Thương của
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
VÀ
ĐẠI SỨ QUÁN LIÊN HIỆP
VƯƠNG QUỐC ANH VÀ BẮC AI-LEN TẠI VIỆT NAM

Về hợp tác trong lĩnh vực bảo vệ người tiêu dùng

1. Mục tiêu

- 1.1. Bản ghi nhớ này nhằm thiết lập một khuôn khổ hợp tác và phối hợp tự nguyện giữa Ủy ban Cạnh tranh Quốc gia, cơ quan thuộc Bộ Công Thương, nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai-len tại Việt Nam, sau đây gọi riêng là "một Bên" và gọi chung là "Các Bên".
- 1.2. Ghi nhận tư cách thành viên của Việt Nam và Vương quốc Anh trong Hiệp định Thương mại tự do Việt Nam - Anh (UKVFTA) và Chương trình Hội nhập Kinh tế ASEAN - Anh (Chương trình EIP), các Bên ghi nhận tầm quan trọng của hợp tác, tham vấn và phối hợp để tạo thuận lợi cho công tác thực thi hiệu quả chính sách và pháp luật về bảo vệ người tiêu dùng ở mỗi quốc gia. Các Bên nhất trí rằng Bản ghi nhớ này là khuôn khổ để đạt được các mục tiêu nêu trên.

2. Lĩnh vực hợp tác

- 2.1. Căn cứ vào các quy định của pháp luật và các văn bản hướng dẫn có liên quan của mỗi Bên áp dụng trong lĩnh vực bảo vệ người tiêu dùng, thu hồi sản phẩm khuyết tật, quản lý an toàn sản phẩm tiêu dùng để bảo vệ quyền lợi người tiêu

dùng, trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ và quyền hạn của mỗi Bên và trong phạm vi Chương trình EIP, các Bên có thể hợp tác, bao gồm:

- a. Chia sẻ các thực tiễn tốt thông qua trao đổi nhân sự, trao đổi thông tin không bảo mật và kinh nghiệm trong các lĩnh vực hai Bên cùng quan tâm, bao gồm nhưng không giới hạn ở:
 - i. các phương thức, biện pháp và thủ tục thu hồi sản phẩm có khuyết tật để bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;
 - ii. các vấn đề và xu hướng mới nổi trong bảo vệ người tiêu dùng, thu hồi sản phẩm có khuyết tật, quản lý an toàn sản phẩm tiêu dùng để bảo vệ người tiêu dùng; và;
 - iii. kiến thức về các quy định, pháp luật, chính sách hiệu quả trong lĩnh vực bảo vệ người tiêu dùng, thu hồi sản phẩm có khuyết tật, quản lý an toàn sản phẩm tiêu dùng để bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.
- b. Định kỳ tổ chức các đoàn công tác, hội thảo hoặc các khóa đào tạo cho cán bộ, công chức, viên chức của các Bên và các công chức khác, liên quan đến các chủ đề an toàn sản phẩm tiêu dùng, thu hồi sản phẩm có khuyết tật để bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng và bảo vệ người tiêu dùng nói chung, bao gồm nhưng không giới hạn ở:
 - i. xây dựng các ưu tiên thực thi của các Bên;
 - ii. xây dựng cơ chế và biện pháp thu hồi sản phẩm có khuyết tật;
 - iii. các lĩnh vực mới liên quan đến an toàn sản phẩm tiêu dùng, thu hồi sản phẩm có khuyết tật để bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng và các vấn đề bảo vệ người tiêu dùng nói chung;
 - iv. các lĩnh vực khác được coi là có lợi cho các Bên; và
 - v. hợp tác trong các dự án mà các Bên quan tâm, kể cả thông qua các diễn đàn quốc tế.

2.2. Trao đổi thông tin theo cách thức phù hợp với pháp luật có liên quan và lợi ích quan trọng của các Bên.

2.3. Hỗ trợ phổ biến thông tin, nâng cao kiến thức, hiểu biết về công tác bảo vệ người tiêu dùng cho các đối tượng liên quan.

3. Kế hoạch làm việc

3.1. Các Bên sẽ xây dựng một kế hoạch làm việc để thực hiện các hoạt động hợp tác trong khuôn khổ Chương trình EIP. Kế hoạch làm việc sẽ được xây dựng và sửa đổi theo sự đồng thuận của các Bên. Các hoạt động trong kế hoạch làm việc sẽ được các Bên xem xét theo nhu cầu trên cơ sở hàng năm.

3.2. Các Bên sẽ gặp nhau thường xuyên, ít nhất mỗi năm một lần nếu có thể, để thảo luận về kế hoạch làm việc và các hoạt động hợp tác trong tương lai. Các cuộc họp này có thể được tổ chức trực tuyến hoặc trực tiếp hoặc bên lề các cuộc họp quốc tế khác khi thuận tiện cho các Bên.

4. Trao đổi thông tin

4.1. Các Bên sẽ chỉ định một đầu mối trao đổi thông tin liên quan đến Bản ghi nhớ này.

4.2. Việc trao đổi thông tin sẽ được tiến hành bằng tiếng Anh và có thể dưới các hình thức thích hợp bao gồm điện thoại, email, các cuộc họp trực tuyến hoặc trực tiếp.

5. Bảo mật thông tin

5.1. Không Bên nào sẽ yêu cầu việc trao đổi thông tin trái với luật, các quy định pháp luật hoặc lợi ích quan trọng của từng quốc gia.

5.2. Đối với bất kỳ thông tin nào được trao đổi giữa các Bên, Bên tiếp nhận thông tin, trong phạm vi phù hợp với luật, các quy định pháp luật của mình, sẽ:

- a. duy trì tính bảo mật của bất kỳ thông tin nào được trao đổi;
- b. tuân thủ bất kỳ yêu cầu nào mà Bên cung cấp thông tin đưa ra; và
- c. có được sự đồng ý trước bằng văn bản của Bên cung cấp thông tin về việc công khai hoặc tiết lộ thông tin.

6. Quyền sở hữu trí tuệ

Trường hợp các Bên tham gia xác định rằng một hoạt động cụ thể có thể dẫn đến việc tạo ra tài sản trí tuệ hoặc trao đổi thông tin bí mật kinh doanh, các Bên sẽ tham khảo ý kiến nhau và đưa ra các thỏa thuận bằng văn bản thích hợp để bảo vệ và phân bổ tài sản trí tuệ và thông tin bí mật kinh doanh đó, tuân thủ luật pháp quốc gia và các cam kết quốc tế liên quan.

7. Thực hiện Bản ghi nhớ

- 7.1. Mỗi Bên sẽ tự chịu các chi phí của mình liên quan đến việc thực hiện Bản ghi nhớ này.
- 7.2. Bản ghi nhớ này sẽ không làm phát sinh bất kỳ quyền hoặc nghĩa vụ pháp lý nào cho các Bên.
- 7.3. Các Bên có toàn quyền quyết định trong việc thực hiện Bản ghi nhớ và không có quy định nào trong Bản ghi nhớ này ảnh hưởng đến pháp luật, chính sách, thỏa thuận hoặc điều ước hiện hành hoặc làm phát sinh bất cứ quyền hoặc nghĩa vụ thực thi có tính ràng buộc về mặt pháp lý của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai-len tại Việt Nam.
- 7.4. Bất kỳ khác biệt nào liên quan đến việc hiểu hoặc áp dụng Bản ghi nhớ này sẽ được giải quyết thông qua việc tham vấn giữa các Bên và không được đưa ra bất kỳ tòa án hoặc bên thứ ba nào để giải quyết.

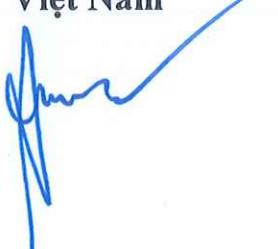
8. Hiệu lực, sửa đổi và chấm dứt

- 8.1. Biên bản ghi nhớ này sẽ có hiệu lực kể từ ngày ký và tiếp tục có hiệu lực trong 4 (bốn) năm và được tự động gia hạn thêm 4 năm nữa trừ trường hợp bị chấm dứt theo quy định tại khoản 8.2 dưới đây.
- 8.2. Mỗi Bên có thể chấm dứt Bản ghi nhớ này sau khi đã thông báo bằng văn bản cho Bên kia ít nhất sáu mươi (60) ngày trước đó. Việc chấm dứt bản ghi nhớ sẽ không ảnh hưởng đến các hoạt động hợp tác đang diễn ra trừ khi có quyết định khác của các Bên.
- 8.3. Các sửa đổi đối với Bản ghi nhớ này sẽ được thực hiện bằng văn bản với sự đồng thuận của các Bên.

Các thỏa thuận trên thể hiện sự thống nhất giữa Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai-len tại Việt Nam và Ủy ban Cảnh tranh Quốc gia, cơ quan thuộc Bộ Công Thương nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam đối với các vấn đề được đề cập trong nội dung Bản ghi nhớ này.

Ký tại Hà Nội ngày 25 tháng 3 năm 2025 thành hai bản, mỗi bản bằng tiếng Việt và tiếng Anh, tất cả văn bản có giá trị như nhau.

Thay mặt Ủy ban Cảnh tranh Quốc gia,
cơ quan thuộc Bộ Công Thương
nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa
Việt Nam



Chủ tịch
Trịnh Anh Tuấn

Thay mặt Đại sứ quán Liên hiệp
Vương quốc Anh và Bắc Ai-len tại
Việt Nam



Đại sứ đặc mệnh toàn quyền
Iain Frew